NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 785/2006

ze dne 23. května 2006,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1210/2003 o některých zvláštních omezeních hospodářských a finančních vztahů s Irákem

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1210/2003 ze dne 7. července 2003 o určitých zvláštních omezeních hospodářských a finančních vztahů s Irákem [1], a zejména na čl. 11 písm. c) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Příloha IV nařízení (ES) č. 1210/2003 obsahuje seznam fyzických a právnických osob, orgánů a subjektů spojených s režimem bývalého prezidenta Sadáma Husajna, kterých se týká zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.

(2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN dne 12. května 2006 rozhodl o změně seznamu zahrnujícího Sadáma Husajna a další vysoce postavené představitele bývalého irácké režimu, jejich nejbližší rodinné příslušníky a subjekty, které vlastní či ovládají sami nebo prostřednictvím osob jednajících jejich jménem či podle jejich pokynů, jichž se má týkat zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů. Proto je třeba odpovídajícím způsobem změnit přílohu IV.

(3) Příloha III nařízení (ES) č. 1210/2003 obsahuje názvy některých právnických osob nebo subjektů, které byly doplněny nařízením Komise (ES) č. 979/2004 [2]. Pro zajištění souladu se seznamem, který byl vypracován Výborem pro sankce Rady bezpečnosti OSN, by tyto názvy měly být umístěny do přílohy IV nařízení (ES) č. 1210/2003.

(4) K zajištění účinnosti opatření stanovených tímto nařízením musí toto nařízení okamžitě vstoupit v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Příloha III nařízení (ES) č. 1210/2003 se mění v souladu s přílohou I tohoto nařízení.

2. Příloha IV nařízení (ES) č. 1210/2003 se mění v souladu s přílohou II tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. května 2006.

Za Komisi
Eneko LANDÁBURU
generální ředitel pro vnější vztahy

[1] Úř. věst. L 169, 8.7.2003, s. 6. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1450/2005 (Úř. věst. L 230, 7.9.2005, s. 7).

[2] Úř. věst. L 180, 15.5.2004, s. 9.

PŘÍLOHA I

Z přílohy III nařízení (ES) č. 1210/2003 se vyškrtávají tyto osoby:

1. AL-ARABI TRADING COMPANY. Adresy: a) Hai Babil, Lane 11, District 929, Bagdád, Irák; b) Hai Al-Wahda, Lane 15, Area 902, Office 10, Bagdád, Irák, c) P.O. Box 2337, Alwiyah, Bagdád, Irák.

2. AL-BASHAIR TRADING COMPANY, LTD (*alias* AL-BASHAER TRADING COMPANY, LTD, b) AL-BASHIR TRADING COMPANY, LTD, c) AL-BASHA'IR TRADING COMPANY, LTD, d) AL-BASHAAIR TRADING COMPANY, LTD, e) AL-BUSHAIR TRADING COMPANY, LTD). Adresa: Sadoon St, Al-Ani Building, first floor, Bagdád, Irák.

3. AL-HUDA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM (*alias* a) AL-HUDA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY, b) AL-HODA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM, c) AL-HODA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY). Adresa: Irák.

4. AL WASEL AND BABEL GENERAL TRADING LLC. Adresy: a) Ibrahim Saeed Lootah Building, Al Ramool Street, P.O. Box 10631, Dubaj, Spojené arabské emiráty; b) 638, Rashidiya, Dubaj, Spojené arabské emiráty; c) Lootah Building, Airport Road, blízko Aviation Club, Rashidya, Dubaj, Spojené arabské emiráty; d) Vila ve čtvrti Harasiyah, Bagdád, Irák.

5. AVIATRANS ANSTALT (*alias* AVIATRANS ESTABLISHMENT). Adresa: Ruggell, Lichtenštejnsko.

6. LOGARCHEO S.A. (*alias* LOGARCHEO AG). Adresa: Chemin du Carmel, 1661 Le Paquier-Montbarry, Švýcarsko. Další informace: Federální číslo: CH-2 17-0-431-423-3 (Švýcarsko).

7. MIDCO FINANCIAL, S.A. (*alias* MIDCO FINANCE, S.A.). Další informace: Federální číslo: CH-660-0-469-982-0-3 (Švýcarsko).

8. MONTANA MANAGEMENT, INC. Adresa: Panama.

PŘÍLOHA II

Do přílohy IV nařízení (ES) č. 1210/2003 se doplňují tyto právnické osoby nebo subjekty:

1. AL-ARABI TRADING COMPANY. Adresy: a) Hai Babil, Lane 11, District 929, Bagdád, Irák; b) Hai Al-Wahda, Lane 15, Area 902, Office 10, Bagdád, Irák, c) P.O. Box 2337, Alwiyah, Bagdád, Irák.

2. AL-BASHAIR TRADING COMPANY, LTD (*alias* AL-BASHAER TRADING COMPANY, LTD, b) AL-BASHIR TRADING COMPANY, LTD, c) AL-BASHA'IR TRADING COMPANY, LTD, d) AL-BASHAAIR TRADING COMPANY, LTD, e) AL-BUSHAIR TRADING COMPANY, LTD). Adresa: Sadoon St, Al-Ani Building, first floor, Bagdád, Irák.

3. AL-HUDA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM (*alias* a) AL-HUDA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY, b) AL-HODA STATE COMPANY FOR RELIGIOUS TOURISM, c) AL-HODA FOR RELIGIOUS TOURISM COMPANY). Adresa: Irák.

4. AL WASEL AND BABEL GENERAL TRADING LLC. Adresy: a) Ibrahim Saeed Lootah Building, Al Ramool Street, P.O. Box 10631, Dubaj, Spojené arabské emiráty; b) 638, Rashidiya, Dubaj, Spojené arabské emiráty; c) Lootah Building, Airport Road, blízko Aviation Club, Rashidya, Dubaj, Spojené arabské emiráty; d) Vila ve čtvrti Harasiyah, Bagdád, Irák.

5. AVIATRANS ANSTALT (*alias* AVIATRANS ESTABLISHMENT). Adresa: Ruggell, Lichtenštejnsko.

6. LOGARCHEO S.A. (*alias* LOGARCHEO AG). Adresa: Chemin du Carmel, 1661 Le Paquier-Montbarry, Švýcarsko. Další informace: Federální číslo: CH-2 17-0-431-423-3 (Švýcarsko).

7. LOGARCHEO S.A. (*alias* LOGARCHEO AG). Další informace: Federální číslo: CH-660-0-469-982-0-3 (Švýcarsko).

8. MONTANA MANAGEMENT, INC. Adresa: Panama.

9. TECHNOLOGY AND DEVELOPMENT GROUP LIMITED (*alias* TDG Ltd.). Identifikační číslo společnosti: 02150590 (Spojené království). Oficiální adresa společnosti: 53/64 Chancery Lane, London WC2A 1QU, Spojené království. Další informace: Poslední známí ředitelé: Hana Paul JON, Adnan Talib Hashim AL-AMIRI, Dr. Safa Hadi Jawad AL-HABOBI.

10. T. M. G. ENGINEERING LIMITED (*alias* TMG Ltd.). Identifikační číslo společnosti: 02150590 (Spojené království). Oficiální adresa společnosti: 53/64 Chancery Lane, London WC2A 1QU, Spojené království. Další informace: Poslední známí ředitelé: Hana Paul JON, Adnan Talib Hashim AL-AMIRI, Dr. Safa Hadi Jawad AL-HABOBI.